



Samedi 2 décembre, illuminez la Saint-Nicolas!

Samstag, 2. Dezember erhellen Sie das Sankt Nikolausfest!


 **Illuminez** le parcours de Saint-Nicolas en posant samedi dès 16.00 un photophore sur le bord de votre fenêtre. Des bougies à réchaud sont offertes par la Ville de Fribourg (dans la limite des stocks disponibles) du 24.11.17 au 01.12.17 auprès des établissements suivants :


 **Beleuchten Sie** am Samstag ab 16.00 Uhr die Sankt Nikolaus Umzugsstrecke mit einem Teelicht auf Ihrem Fenstersims. Rechaudkerzen werden von der Stadt Freiburg offeriert (begrenzte Anzahl); diese sind vom 24.11.17 bis 01.12.17 an folgenden Stellen erhältlich:

Café du Gothard, Café des Arcades, Café des Trentenaires.

Dimanche 3 décembre, prolongez la fête!

Sonntag, 3. Dezember verlängern Sie das Fest!

 **Proposez une animation** pour les familles en français ou en allemand (par ex. atelier biscôme, atelier créatif, jeux, etc.).

 **Schlagen Sie** auf Deutsch oder Französisch **eine Animation** für Familien vor! (z.B. Lebkuchenatelier, kreative Werkstatt, Spiele, usw.).

Communiquez vos suggestions à/Unterbreiten Sie Ihre Vorschläge an culture@ville-fr.ch, jusqu'au/bis **17.10.2017**

Si votre projet répond à l'esprit de la Saint-Nicolas, la Ville de Fribourg communiquera votre animation ou activité dans le programme officiel. *Wenn Ihr Projekt in Sankt Nikolaus' Atmosphäre ist, wird dieses im offiziellen Programm der Stadt Freiburg aufgenommen.*

www.st-nicolas.ch

www.st-nikolaus.ch



Ville de Fribourg